

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII.—Número 6249

Subscripción
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, JUEVES 20 MARZO 1924

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

LA SITUACION EN GRECIA

VENIZELOS SE VA

LA REPUBLICA VIENE

«Señor presidente—le he preguntado—, ¿qué forma de República adoptarán ustedes?—La de ustedes, la de 1875, con Senado y Congreso—me ha contestado»

(Papanastasiou, hablando con el corresponsal de «Le Matin».)

Hasta ahora acertamos en nuestros pronósticos sobre la crisis griega, y no nos va mal con nuestro ejercicio, siempre arriesgado, de augures. Hace tiempo escribimos la frase, que ahora vemos en algunos queridos colegas: Hacia la República griega. Venizelos no ha tenido fortuna en su papel de moderado componedor. Los años de ostracismo voluntario y destierro fuera de la patria hablan acrecentado su enorme prestigio, ya universal. Como esperanza legítima, salvación de Grecia, le recibió el pueblo. Sus antecedentes bien notorios reforzaban la fe de sus compatriotas. Es ocioso recordar su lucha con el rey Constantino, su acierto y su razón. Decepción profundamente a la opinión de su país y aun del mundo entero. Cuando se creía en la existencia de un formidable estado de espíritu republicano—y la realidad avaloraba el supuesto—, Venizelos hizo esfuerzos inauditos por sostener la dinastía, y maniobró políticamente en ese sentido. El hábil cretense, estadista probado y eminente, se quebró de sutil en la ocasión citada. Bastaron dos hechos sencillos, pueriles por su simplicidad, para dar en tierra con el coloso de la política: que un día apareciesen en las calles de Atenas, en las fachadas y dentro del Parlamento, en el mismo banco azul, unos sencillos letreros diciendo: «que se vaya».

Desde ese momento Venizelos era hombre muerto. Un escándalo durante una sesión, promovido por los republicanos, fué el golpe físico, como el «que se vaya» fué moral. Aquél le obligó a retirarse, y más tarde a retornar al extranjero, de donde había venido triunfador y rodeado de la más brillante aureola. No se sabe por qué Venizelos huía de la solución democrática, francamente republicana, y preconizaba la continuidad monárquica. ¿Apreensiones de diplomático?

El gobierno republicano

Atenas 13.—El Gobierno ha quedado constituido de la siguiente forma: Presidencia y ministro de Negocios Extranjeros Papanastasiou; Guerra, Condylis; Marina, Hadjikiyriakos; Interior, Aravantinos.

Resabios de su privanza palaciega, antes de la indisposición con el Rey Constantino? Lo cierto es que el «que se vaya» se ha cumplido, y ya está Venizelos fuera de Grecia. La crisis subsiguiente elevó al Poder a Cafandarlis, por respeto indudablemente a su antiguo prestigio. La propaganda republicana ganaba con facilidad adeptos, no siendo extraños a ella los jefes y oficiales del Ejército. Entre los militares reclutase hoy la parte activa, los elementos de acción, de la idea republicana. La Liga militar está integrada por ellos, y generales como Pangalos sostiene el fuego antidinástico.

La marcha de los acontecimientos sigue una curva fatal: la de los grandes procesos históricos. La retirada de Venizelos ha sido la señal para derrocar al Gobierno de Cafandarlis y sustituirlo por Papanastasiou, el caudillo republicano, condenado a muerte, sin éxito, antaño por los Tribunales de Constantino. El regente Conduritis se inclina al lado de la República. En realidad, Grecia está hoy bajo un Gobierno de esa filiación. Alejado el rey y en el Poder Papanastasiou, todo indica que la proclamación oficial del nuevo régimen es cuestión de poco tiempo, de días u horas quizá. Anómalo sería que así no aconteciese; pero piénsese que todo es anómalo, desde el golpe de Estado de Planstiras en Grecia, y que las sorpresas son el gaje de la anomalía constitucional. No creemos, sin embargo, que el horoscopo que nos ha ayudado hasta aquí a desentrañar los episodios de la tormentosa nación—a partir del desastre de Asia Menor nos abandone ahora, que se acerca la hora decisiva. El propio presidente Papanastasiou acaba de anunciar al corresponsal de «Le Matin» que la forma de gobierno que elegirán los griegos será constitucionalmente la misma que rige en Francia desde 1875.

(De «El Liberal» de Madrid.)

halla instalada magníficamente la policlínica homeópata, que se inaugurado recientemente. En esta policlínica se atenderá a los enfermos pobres aplicando el régimen homeópata.

Al servicio de la policlínica están adscritos los doctores Balari, director facultativo del hospital; Más, Vintró, Torrent, Plet, Civit, Lara, Vergés, Moragas, Gras y Santenja.

Otro de los cuerpos de edificio, que formará un cuadro alrededor del patio central, estará destinado a pabellón de infecciosos, y tendrá todas las condiciones exigibles para evitar el contagio. Bajo él habrá unos sótanos para la limpieza de la ropa y efectos, que pasarán directamente desde la planta de piso, sin salir del pabellón.

La obra que se está realizando para convertir en hospital modelo a la antigua fábrica, es verdaderamente enorme y costará una cantidad considerable. Lo que no ha arrojado a las distinguidas damas que administrarán la benéfica institución, confiadas en que la jamás desmentida caridad barcelonesa, que tanto honra a nuestra ciudad, no les regateará su apoyo eficazísimo en tan noble empresa. Verdaderamente son acreedoras a ello.

Con la delicadeza exquisita que las distingue, hicieron los honores a los visitantes la presidenta, doña Rosa Berenguer, viuda de Ciurana, que ha puesto al servicio de esta magna obra toda su alma, su privilegio inteligencia y su voluntad infatigable, y sus dignas colaboradoras doña Angela Salla de Martorell, doña Josefina Manzanero de Moragas, doña María del Carmen Balari y la señora viuda de Ferrer, y algunos doctores del cuerpo facultativo del hospital, todos los cuales recibieron efusivas felicitaciones de los visitantes por lo ya realizado y por los propósitos que abrigan para la total habilitación y perfecto funcionamiento de la simpática y utilísima institución.

De esperar es que toda Barcelona les ayude en su hermosísima obra, contribuyendo con sus esfuerzos a ella, ya que en beneficio de los enfermos pobres de Barcelona ha de redundar esta institución a la vez social, caritativa y sanitaria.

EN LA CÁMARA INGLESA

El Gobierno pierde una votación, y, sin darle importancia a la derrota, la Cámara continuó discutiendo el presupuesto de Guerra

Londres 13.—El Gabinete laborista acaba de experimentar su primera derrota en la Cámara de los Comunes. El Gobierno había presentado una proposición pidiendo que los futuros debates se prolongaran hasta las veintitrés horas.

Dicha proposición ha sido rechazada por 234 votos contra 206; pero esta derrota no implica en manera alguna la dimisión de Mac Donald, ya que después del escrutinio se reanudó la discusión acerca del presupuesto militar.

El ministro del ramo ha declarado que no habría maniobras del Ejército este año, y que, aunque su presupuesto supone una economía de siete millones de libras, la fuerza combativa del Ejército se mantiene en su integridad. A su entender, es absolutamente necesario disponer de una fuerza expedicionaria, que podría enviarse a cualquier punto donde fuera precisa con la mayor rapidez posible.

El secretario del Foreign Office ha manifestado que la alusión a los arma-

Los aficionados a la lectura deben fijarse constantemente en los escaparates de la
Tipografía Mahonesa
donde hallarán siempre novedades en libros y revistas de todas clases

Nuevo servicio de automóviles combinados con el ferrocarril de Mallorca desde el puerto de Alcudia a La Puebla y Palma

A la llegada de los vapores correos de Mahón y Ciudadela en el puerto de Alcudia, todos los viajeros que quieran pasar a Palma podrán tomar billete combinado hasta dicho punto con la seguridad de enlazar con el tren que sale de La Puebla a las 5'40 tarde.

ANTONIO FORTEZA.

Precio de pasaje combinado 1.ª clase 6'00 Ptas.
Id. id. id. 2.ª clase 4'50

mentos situados al Oeste de Francia, contenida en la reciente comunicación de mister Mac Donald a M. Poincaré, no se refería a unos cañones de largo alcance que se dice habían sido colocados en diversos puntos de la costa francesa. Añadió que no se ha abierto información alguna para comprobar la existencia de esos supuestos cañones.

UNA DISCUSION

¿Es o no práctico el pragmatismo?

Un amigo mío que anda obsesionado por la idea de querer ser práctico en sus cosas, me dice, después de saludarnos:

—Lef el sábado tu artículo, y observé que no estás conforme en que los hombres sean prácticos.

—¿Cómo?... al contrario; muy satisfecho estaría que todos los hombres lo fueran!—le respondí.

—¿Acaso te contradices de lo que en el artículo manifestabas?

—¡No; lo sostengo!

—Entonces... ¿por qué me arguyes ahora que estarías satisfecho, o que simpatizas con la idea de que hay que ser prácticos?

—Una cosa es rechazar el pragmatismo y otra desear que los hombres sean prácticos.

—No te comprendo.

—Más claro: que no hallo práctico el pragmatismo.

—Pues si esa doctrina defiende el practicismo...

—No basta que lo defienda, hay que ver si de la forma que lo que defiende es verdad.

—Es que la verdad no existe.

—¿Cómo, que no existe! ¿Eres acaso un escéptico?

—Sí; reconozco que lo soy.

—¿Y crees que es verdad tu sistema?

—Sí.

—Si crees que tu sistema es verdad, es evidente que hay algo verdadero. De considerarlo falso existen todas las verdades que tu niegas; luego en todo caso existe la verdad.

—No se qué te diga... pero... nos hemos apartado del objeto de la discusión.

—Es verdad, Bueno. Establezcamos un principio, sin el cual es imposible basar nada. Las ciencias se basan en principios fundamentales. En mi artículo dije, entre otras cosas, que el pragmatismo viene a decir: Dejémonos de abstracciones y de escrúpulos, no perdamos el tiempo en busca de verdades, la cuestión es vivir y ser prácticos, y no hay otra verdad que la

creencia que nos satisfaga. Pues bien, ¿basta que nos satisfaga una creencia para creer que es verdad? Una hipótesis puede sernos satisfactoria, y, en cambio, los experimentos pueden resultarnos adversos. Ningún hombre de ciencia puede conformarse con una satisfacción subjetiva. El hombre de ciencia dejaría de serlo si se aferrara a una hipótesis a pesar de que la prueba le resultara adversa. Y esa doctrina se contenta con que la hipótesis sea satisfactoria para edificar sobre ella un aparato lógico. Convierte en teoría lógica lo que para el científico es sólo un medio práctico de ir llegando a la verdad. Aún considerando a la verdad como a un instrumento, como a una herramienta que no facilite las satisfacciones que deseamos, hace falta que la tratemos con mayor respeto. Un reloj sirve si ajustamos su hora a la de la ciudad en que vivimos, independientemente de nuestros caprichos. Pero si un día se nos atrasa, y no lo adelantamos, porque el retraso nos satisface, el tal reloj deja de sernos útil. Para que nos sea útil es necesario que nos digamos: Voy a ajustar mis diferentes ocupaciones a la hora de mi reloj y mi reloj a la hora de la ciudad; es decir, si somos nosotros los que nos ajustamos a la hora real, a la verdad en el tiempo; pero si ajustamos el reloj a nuestro capricho desaparece por completo la utilidad del instrumento.

—Aora empiezo a comprender. Quieres decir que eso de creer la hipótesis que más nos satisfaga destruye lo práctico de esta doctrina.

—Eso es. Si cada cual creyera en lo que le satisface, sin experimentar si lo que le satisface es bueno, no averiguándolo por medio de la experimentación, no sólo no sería esto práctico, sino enormemente perjudicial sin la experimentación sin la observación, sin el análisis, es muy fácil equivocarse. Y si cada cual, creyera en la hipótesis que más le satisface, sucedería como en el ejemplo del reloj. No sólo carecería la utilidad este sistema, sino que sería deprimente, ya que ca la cual andaría a su capricho y sería el mundo un caos.

—En fin no se qué decirle... adios.

Y mi amigo se marchó. No sé si le convencí. Quizás, no, porque encontraría conveniente esa doctrina. Y como cada cual defiende sus opiniones, yo defendí la mía, y no con el objeto de convencerle.

CLEMENTE PONS CATALÁ.

C O K

Calidad y precios sin competencia
Servicio a domicilio
FABRICA DE GAS

UNA VISITA

El hospital del Niño Dios

Se nos interesa publicemos la siguiente información, reproducida de un diario de Barcelona:

«Galante y atentamente invitados de la junta administradora del hospital homeópata del Niño Dios, doña Rosa Berenguer, viuda de Ciurana, hemos hecho una visita al nuevo edificio adquirido en propiedad por esta benéfica institución, única en su género en España.

Hace tres años dejó de funcionar el antiguo hospital, por haberse vendido el edificio que ocupaba en alquiler, frente al hospital Clínico.

Las dificultades con que hubo de luchar para encontrar un local adecuado, unidas a otras de carácter económico, ya que el citado hospital no podía sostenerse si no cuenta con el apoyo constante y decidido de la Barcelona caritativa, determinaron que cesara en su funcionamiento. No obstante, las ilustres damas que constitu-

yen la junta, alentadas por su espíritu de caridad, no desmayaron y han trabajado con loable entusiasmo para reemprender con mayor empuje la obra y hacer que Barcelona no se viera privada de una tan utilísima institución.

El resultado de sus incesantes esfuerzos ha sido el que ha de tener siempre una voluntad poderosa puesta al servicio del bien. Y hoy, como queda dicho, cuenta el hospital homeópata del Niño Dios con un edificio propio, antigua fábrica, que, con las reformas que en él se están haciendo y en que se invierten capitales considerables, reúne las condiciones más apegadas para el noble objeto a que se le destina.

Formando chaffán de las calles de Mallorca y Das de Mayo, se alza el citado edificio sobre un magnífico solar de ciento ochenta mil palmos cuadrados de superficie.

La edificación rodea por completo un hermoso patio, en el centro del cual se alzarán la capilla.

En la sala del piso bajo, de treinta y siete metros de longitud por doce de ancho, y que ya está terminada, se

La Eléctrica Mahonesa S. A.
MAHON

Por acuerdo del Consejo de Administración se convoca a los señores Accionistas a la junta general extraordinaria que se celebrará el día 26 de los corrientes a las cuatro de la tarde en las oficinas de la sociedad, Isabel II número 26, para tratar de la modificación del artículo 5.º de los Estatutos Sociales.

El derecho de asistencia se hará constar depositando previamente las acciones en la Caja Social, con 48 horas por lo menos de anticipación a la fijada para celebrar la junta.

Mahón 14 de Marzo de 1924.— Por Acuerdo del Consejo de Administración.— El Presidente, Antonio Riudavets.

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento 1.º Abril próximo, de títulos de las Deudas del Estado, Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100.

También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su líquido importe nos sea conocido.

REPRESENTANTS PRACTICS
VENDA VINS NECESSITO

JUAN ESCLASANS MILA

VINS A L'ENGROS
VILLAFRANCA DEL PANADES

COMEDORES ECONOMICOS

A CARGO DE

JUAN PRATS BONET

Calle de Roig—Sociedad España
Casino Republicano 10

Mercantil de Menorca

Abierto el descuento de los cupones de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de otros, vencimiento 1.º de Abril próximo.

Alcaldía de Mahón

Por el presente se cita a los individuos relacionados a continuación, para que se presenten en esta Alcaldía dentro del plazo de 15 días con el pasaje que obra en su poder para canjearla con el de situación de reserva.

Reemplazo de 1915

- Rafael Fedelich Riera.
- José Vinent Vidal.
- Pedro Mercadé Puntí.
- Juan Pons Pons.
- Bernardo Rosel ó Lisadó.
- Juan Gemilla Simó.
- José Petrus Sbert.
- José Seler Sarriá.
- Juan Vinent Vinent.
- Diego Cardona Sanz.
- Pedro Juaneda Pons.

Mahón 17 de Marzo de 1924.—El Alcalde, Juan Biale.

UN ACUERDO NOBLE Y GENEROSO

Anoche reunida la Junta Directiva del «Círculo Democrático y Republicano» de esta Villa, acordó por unanimidad celebrar una velada dedicada a los menorquines que se hallan en África cumpliendo con su deber; remitiéndoles íntegro el producto que se obtenga.

Aplausos sinceros merecen los iniciadores; no dudando que el pueblo sabrá corresponder acudiendo a tan digno acto, secundando a la Junta Directiva en su humanitaria resolución.

Aloyor 18 de 1924.

OBRA NUEVA

La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Esta obra, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

LA SUCURSAL TERRES

Tiene el honor de participar a su numerosísima clientela y al público en general que desde el lunes día 24 quedará trasladada al local que ocupaban los grandes almacenes de la antigua

CASA PASARIUS

Ayuntamiento de Mahón

Recaudado por consumos del 1.º al 31 de Enero de 1924

Primera tarifa

Día 1.	1.180'07 pesetas.
Día 2.	69'77 id.
Día 3.	1.033'65 id.
Día 4.	697'06 id.
Día 5.	877'38 id.
Día 6.	837'61 id.
Día 7.	159'05 id.
Día 8.	668'85 id.
Día 9.	714'32 id.
Día 10.	536'97 id.
Día 11.	779'01 id.
Día 12.	611'21 id.
Día 13.	773'10 id.
Día 14.	278'55 id.
Día 15.	599'58 id.
Día 16.	699'88 id.
Día 17.	631'31 id.
Día 18.	211'43 id.
Día 19.	869'94 id.
Día 20.	638'37 id.
Día 21.	264'52 id.
Día 22.	563'94 id.
Día 23.	522'46 id.
Día 24.	369'28 id.
Día 25.	480'80 id.
Día 26.	906'07 id.
Día 27.	816'82 id.
Día 28.	111'07 id.
Día 29.	929'45 id.
Día 30.	1.205'23 id.
Día 31.	415'73 id.

Segunda tarifa

Día 1.	158'40 pesetas.
Día 2.	205'07 id.
Día 3.	95'60 id.
Día 4.	59'39 id.
Día 5.	126'50 id.
Día 6.	366'60 id.
Día 7.	108'96 id.
Día 8.	137'15 id.
Día 9.	121'58 id.
Día 10.	93'45 id.
Día 11.	51'90 id.
Día 12.	88'75 id.
Día 13.	305'79 id.
Día 14.	162'82 id.
Día 15.	210'31 id.
Día 16.	140'56 id.
Día 17.	84'57 id.
Día 18.	46'17 id.
Día 19.	85'37 id.
Día 20.	342'80 id.
Día 21.	113'42 id.
Día 22.	192'07 id.
Día 23.	148'72 id.
Día 24.	101'29 id.
Día 25.	60'36 id.
Día 26.	101'32 id.
Día 27.	380'97 id.
Día 28.	155'85 id.
Día 29.	111'31 id.
Día 30.	67'20 id.
Día 31.	140'59 id.

Notas bibliográficas

TERCETOS.—Novelas de Luis Pirandello.—Editorial Sempere, Martí, C. C. Valencia.

Uno de los libros más interesantes del insigne escritor italiano, es el publicado por esta Editorial.

Junto al tono dramático, hondo, conmovedor de una novela donde palpitan los más puros acentos de la emoción, hállase esa otra novela ingeniosa, festiva, que ha hecho de Luis Pirandello la figura más interesante entre los humoristas contemporáneos.

Contiene este volumen la famosa novela *La Tinaja*, modelo de la literatura moderna, cuyos tipos viven ante el lector con una expresión por nadie superada. Es, **TERCETOS**, la obra de Pirandello donde más diversa se ofrece su riquísima vena de escritor psicólogo. No hay momento de la vida que no sirva a Pirandello para trazar un cuadro sugestivo, bien de matices patéticos, de la más intensa sentimentalidad, bien para acariciar a lector con una de esas evocaciones festivas, en las que se advierte en línea recta al heredero de Cervantes y Rabelais.

Este volumen se halla a la venta en librerías de España y América.

Acontecimiento comercial

Para solemnizar la apertura del nuevo local se organiza una baratura monstruo en todos los artículos que figuran en nuestras fabulosas existencias, una verdadera fiesta comercial

A beneficio del público

La Fiesta del Arbol

El Exmo. Ayuntamiento, de acuerdo con la Agrupación de amigos del Arbol, celebrará dicha fiesta el día 23 del actual.

A los niños y niñas de las escuelas

Queridos niños: El próximo domingo, día 23, se verificará la Fiesta del Arbol. En ese día, por vuestras propias manos, se plantarán en el camino del Cementerio unos pinos; pocos en verdad, porque este año, puede decirse, ha tenido que improvisarse dicha fiesta; pero los suficientes para que rindáis un homenaje de gratitud al árbol que tantos beneficios nos reporta y que tantas ofensas ha recibido en esta isla.

Habéis de saber que multitud de comarcas tienen sus árboles añejos consagrados por la tradición y rodeados de una veneración grande. En Mallorca tenéis, por ejemplo, el célebre *pi de Formentor*, inmortalizado por el ilustre mallorquín don Miguel Costa y Llobera, Pbro., en una de sus mejores composiciones poéticas, y, multitud de otros árboles que se han hecho célebres y respetados de generación en generación. ¿Por qué aquí no ha sucedido lo mismo? ¿Por qué esa animadversión, esa inquina, contra el pobre árbol que tanto nos favorece?

Yo tengo esperanzas de que en lo sucesivo no sucederá así. Menorca, que tantas muestras de cultura da continuamente, no puede contradecirse con muestras de incultura por el odio al arbolado.

La Agrupación de amigos del Arbol estaba latente mucho tiempo ha en nuestra ciudad. Ha bastado, como sue-

le decirse, un gesto de indignación para cristalizar y formarse. Es que no podía ya tolerarse sin protesta tanta destrucción. Laborarán estos amigos a favor del árbol para recordar siempre, en época oportuna, la celebración de su fiesta. Procurarán que palpito continuamente en el espíritu de vosotros el amor al árbol; que, como a todo lo bueno debéis querer y respetar. Ya os lo enseñan vuestros maestros y no tenéis más que ponerlo en práctica.

Animo, pues, y acudid a la fiesta llenos de entusiasmo, entonando el hermoso himno, para cuando seáis mayores, recordéis ese día con el mejor grado; quizás sea el punto de partida de una nueva era que os procurará más bienestar.

E. CASTAÑOS.

Presidente de la Agrupación de amigos del Arbol.

Orden que ha de seguir la comitiva

Todos los alumnos y alumnas de las escuelas, habrán de reunirse en la plaza del Ayuntamiento el domingo 23 del corriente a las tres de la tarde, a ser posibles con estandartes, banderas, etcétera. Recomiéndase, con objeto de que exista alguna uniformidad, el que los niños lleven lacitos con los colores nacionales y las niñas cintas, brazales o lazos de los mismos colores.

Una vez reunidos todos los colegios, los niños y niñas cantarán el «Himno al Arbol», y terminado éste, se emprenderá la marcha en el orden siguiente:

Precederá a la comitiva la Guardia Municipal.

Niños

- 1.º Colegio de los H. H. de la Doctrina Cristiana.
- 2.º Colegio de los Estanislao.
- 3.º Colegio de don Mateo Fontirroig.
- 4.º Escuela Municipal.
- 5.º Escuela de Lluemesanas.
- 6.º Escuela de San Clemente.
- 7.º Segunda Escuela Nacional.
- 8.º Primera Escuela Nacional.

Niñas

- 1.º Colegio de las Hermanas de San Juan.
- 2.º Colegio de las Hermanas de San Fernando.
- 3.º Colegio de San José.
- 4.º Colegio de Santo Tomás de Aquino (Fontirroig).

5.º Escuela Nacional de Lluemesanas.

6.º Escuela Nacional de San Clemente.

7.º Escuela de Párvulos.

8.º Segunda Escuela Nacional.

9.º Primera Escuela Nacional.

Otros centros de Enseñanza

1.º Escuela de Artes y Oficios.

2.º Instituto General y Técnico.

Banda de Música.

Ayuntamiento.

Autoridades, seguidas de 6 serenos y el cabo.

Recorrido: Subirá por la calle de Haanover, Doctor Orfila y Cos de Graeia. Una vez plantados los árboles emprenderán el regreso en el mismo orden, por las siguientes calles: Graeia, Infanta y Nueva.

Himno.—Se cantará antes de partir, antes y después de plantar los árboles y antes de terminar el acto.

Banda de Música.—La banda podrá tocar por el camino, tanto a la ida como a la vuelta, cualquier pieza de su repertorio; tocando el «Himno del Arbol» al mismo tiempo que lo canten los niños. En el instante en que se estén plantando los árboles, tocará la Marcha Real.

La fiesta se dará por terminada al regresar al punto de partida, cuando lo ordene el Exmo. señor Alcalde.

CHLORODONT

La pasta dentífrica recomendada por los médicos alemanes para la higiene de la boca

Crónica local y general

Del mar

El velero «Júpiter», que salió para Barcelona el lunes a las once de la mañana, llegó a su destino el martes por la tarde.

Anteayer a la hora señalada salió directamente para dicho puerto el vapor correo «Jaime II».

Precedente de Palma el «Ciudadela» llegó ayer al puerto de su nombre.

Esta mañana ha salido el «Mahón» a la hora de costumbre para Aleudía y Barcelona.

La música militar

Con delectación fué escuchado el concierto que ante numerosa concurrencia dió ayer de doce y media a una y media, en el paseo de Isabel II, la banda del Regimiento Infantería de Mahón número 63.

La selección de la ópera «Maruxa» fué saludada con una salva de aplausos.

Tenemos entendido que aquella notable banda, que de hecho rinde culto a la música nacional, dedicará un homenaje al insigne Bretón. El inteligente Director, músico Mayer don Federico Delgado Rey, estudia ya este interesantísimo asunto.

Según referencias, no se tardará en cambiar el instrumental de esta banda tan estimada en Mahón y fie intérprete de nuestros amores por la buena música, que tan magistralmente cultiva.

Rasgo de honradez

Se nos ruega hagamos constar el digno y probo comportamiento del camarero del vapor «Mahón» don José Luis Listany, al entregar intacta una cartera que contenía valores que sumaban elevada cantidad, cartera que el nombrado puso en manos del señor Capitán del buque, don Juan Femenias, y que éste experto y valiente marino devolvió a su vez al comerciante don Andrés Rullán, que la había dejado olvidada en el camarote.

Rasgos como el indicado, que tanto analicen al autor, honran así mismo a la colectividad de que aquel forma parte; en este caso a la tripulación del vapor, desde el Capitán que la dirige hasta el más modesto marinero.

SALON VICTORIA

Hoy jueves día 20 de Marzo de 1924.—A las 9 de la noche.
FUNCION POPULAR
proyectándose por última vez la preciosa cinta

Sobre las leyes humanas

VEINTE CENTIMOS

(ENTRADA UNICA)

Sábado. La extraordinaria película del Programa Ajuria Especial, titulada

ABNEGACION

Por los ases americanos THOMAS MEIGHAN y GLORIA SWANSON,

CINE CONSEY

Sábado día 22 de Marzo de 1924.

A las nueve y media de la noche.

GRAN ACONTECIMIENTO

Primera jornada de la magestuosa cinta de gran lujo, alemana, en 2 jornadas

La muchacha de Picadilly

Gran creación de la simpática y bella actriz

— LYA MARA —

A viso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona, de donde saldrá en breve para ésta el pailebot

JUPITER

Admite carga general

Para referencias pueden dirigirse en Barcelona a la Agencia de la SEÑORA MOLL, VDA. DE COROMINAS, Plata 4, y en Mahón a DON JAIME HUGUET jvl

SERVICIO TELEGRAFICO

de LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Una audición radiotelefónica
Atentamente invitados tuvimos ayer la satisfacción de asistir a una audición radiotelefónica dada en un departamento del comercio de don Joaquín Conforto, calle de Hannover 18, mediante el funcionamiento de un aparato de los «Etablissements G. M. R.» de París.

Durante el tiempo de la audición se percibieron clara y distintamente conciertos de orquesta y de banda, cantos y conferencias dadas en Londres, Cardiff, Birmingham y Bournemouth.

A través del espacio inmenso que nos separa de aquellos centros, llegaron perfectamente a nuestro timpano y lo hicieron vibrar dulce y suavemente el canto de la soprano Carmen Hill, el del baritono Bort Brawia y una magistral selección de la grandiosa ópera «Lohengrin» del inmortal Wagner.

Como los demás concurrentes a la en verdad mágica audición, no salíamos de nuestro asombro, de nuestra admiración ante tal portento científico que parece la realización de un ensueño fantástico.

Después de dar las gracias a los señores Conforto y personal de su dependencia por su amable invitación y por su cortesía, creemos justo hacer constar, faltos de tiempo y espacio para dar explicaciones, que los aparatos que funcionan son sencillos, de fácil manejo y económicos en cuanto a precio y entretenimiento.

De los «Etablissements G. M. R.» es Representante General en España don José López Aznar y concesionario exclusivo para Menorca el buen amigo y acreditado comerciante don Joaquín Conforto, Hannover 18, quien dará, respecto al particular y con la cortesía en el característica, cuantos datos se le pidan.

Ateneo

Concierto de Bournemouth, hoy jueves, de las 20-50 a las 21-30: Baritone G. Parker, duos de flauta por los eminentes flautistas J. y P. Geunif, «Trio «6 B. M.» Obras de Gounod, Gaubin, Areusky, Buttsworth, Stanford y Hudson.
De las 21 45 a las 23, banda del Hotel Savoy.

La rebaja es general

Anteayer se abrieron a la vista del público y en la forma que habíamos explicado anticipadamente las exposiciones de infinidad de artículos y géneros instalados en la soberbia vitrina central y en los escaparates laterales de la antigua casa Pasarius, que es ya establecimiento de la popular «Sueursal Terrés».

Por su merecida fama comercial y por la estimación del público, los señores Terrés serán, en la ocupación de aquel amplio local, dignos sucesores de los también apreciados señores Pasarius.

Frente a las exhibiciones espléndidas se agolpa desde el momento de su apertura compacta y nutrida masa, siempre renovada, de observadores. Todos se hacen lenguas de lo magnífico de la exposición y de la indesmentible baratura de los precios.

Por cierto que respecto a este último particular nos encarga el digno Director de aquel comercio que hagamos constar muy explícitamente que la baratura no se limita a los géneros y artículos expuestos, aún con serlo en extensa variedad.

La rebaja de precios, rebaja que el público sabrá apreciar, nos deca el aludido buen amigo, es general y abarca cuantas mercaderías hay desde los escaparates hasta el último rincón de estas vastas salas, pues está decidido a que la baratura que brinda al público, como fiesta comercial para celebrar el traslado, sea una verdad inolvidable. Sus escaparates son a manera del prólogo o introducción que precede a una buena obra y que está en carácter con esta.

COK

El combustible más económico
FABRICA DE GAS

Señoras: Los vestidos de los niños de más chic, son los confeccionados en la casa Manolo Cardona, especial en sus confecciones a la medida.

El campeonato de foot-ball

En otro lugar de este número damos unas notas telegráficas del emocionante partido final del campeonato de foot ball de Baleares, que jugaron ayer en Palma el equipo mahonés Unión Sportiva y el palmesano Alfonso XIII.

Después de la desgraciada actuación que tuvieron nuestros jugadores el domingo anterior, por causas que no es difícil adivinar, su admirable juego de ayer ha dejado en el lugar que le corresponde el buen nombre de sportivo de Menorca.

El público palmesano y con él la prensa de aquella capital, que aventuró juicios equivocados, excepto nuestro colega *El Día* que tuvo el acierto de no adelantarnos hasta ver el segundo partido, habrán podido ahora formar mejor opinión de los jugadores menorquines.

Por la forma como se desarrolló la lucha de ayer, en el propio campo del equipo mallorquín, se comprende que en campos neutrales, sin ninguna clase de coacción moral, la Unión Sportiva vencerá muchas veces al Alfonso XIII, y que éste, por lo tanto, no puede considerarse indiscutible campeón de Baleares.

Y si nuestros jugadores logran hacer tan buen papel con ese apoyo material, sin entrenador y aún casi sin entreno, considérese lo que sería el foot-ball menorquín si tuviera la eficaz colaboración que merece.

Felicitemos al equipo de la Unión Sportiva, que tan brillante papel hizo ayer en Palma, haciendo extensiva nuestra felicitación a su Junta Directiva y especialmente a su presidente el amigo Ramón Bustamante, alma de aquella entidad deportiva.

COK

Pídalo siempre a la
FABRICA DE GAS

Otro acto civil

En Menorca se registran con frecuencia actos civiles, pero como puede observar cualquiera son más frecuentes ahora que los reaccionarios y clericales se les dan de mentores del Gobierno y acientan su manía de monopolizadores del buen sentido, del orden, del patriotismo, etc. y de tener la exclusiva para dar patentes en tal sentido.

Consideraciones aparte, digamos con satisfacción que el hermoso niño Arcadio Gomila Gelabert acaba de ser inscripto en el libro de ciudadanía de Alayor, pero no en las listas de la Iglesia, ya que para darle nombre bastó que oficiase únicamente el señor Juez Municipal.

Mil felicidades deseamos al pequeño Arcadio y a sus padres, nuestros estimados amigos doña Francisca y don Pedro, digno empleado este último del Ayuntamiento de Alayor.

COK

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

Libre elección de asiento

A esta consigna puede atenderse quien abone tan sólo veinte céntimos para asistir a la sesión popular que esta noche se dará en el Salón Victoria.

Se proyectará el emocionante y artístico film «Sobre las leyes humanas» en el que realza su belleza y su valía artística la nueva y notable actriz Rachel Dewertho.

Propaganda de hecho

Muy activa la hacía el sábado contra la ley seca un individuo embriagado que iba por estas calles haciendo el ganso, como suele decirse.

La guardia municipal retiró de la vía pública el ridículo beodo.

Campeonato de Baleares de foot-ball

Nuestro Unión Sportiva en lucha emocionante empatata con el Alfonso XIII palmesano, en el campo de éste, dominandolo constantemente

(Telegrama urgente).

Palma 19, 17-20.

El partido de hoy ha sido emocionante, empatando a un goal la Unión Sportiva y el Alfonso XIII.

Nuestro equipo ha ejercido gran dominio sobre su contrincante, principalmente en la segunda parte.

Detalles del encuentro

Palma 19, 22-45.

La expectación para presenciar la lucha de hoy era tan grande como la que reinaba el domingo anterior.

El campo estaba atestadoísimo.

Escoge terreno el Alfonso y correponde el saque, por lo tanto, al Unión.

En arrancadas colosales llegan los nuestros repetidas veces a la puerta palmesana y, a poco de empezar, Carlés logra un goal estupeado.

Dominan los nuestros y aunque los alfonosines trabajan denodadamente no logran rehacerse.

Rivalizan en proezas los jugadores mahoneses, haciendo jugadas a cual más bonita que arrancan aplausos al público palmesano.

El célebre delantero derecha mallorquín Cerdá se ve completamente ayudado por nuestro medio Darwin.

Termina la tanda por uno a cero. En la segunda parte los mallorquines se ven embetellados.

Lueven los scheots y el portero rueda repetidamente por el suelo, sacando pelotas de todas suertes. Realmente ha tenido una gran suerte.

Los palmesanos pueden hacer una arrancada tan afortunada que, por una indisición de la defensa menorquina, marcan el goal del empate.

Vuelven los nuestros al ataque y en un shot de Quintana, el medio alfonosino Castañer, apurado por el ataque, saca la pelota con las manos cuando ya estaba dentro de la puerta.

Grandes protestas y el juez de campo manda tirar penalty que logra sacar el portero alfonosino.

Verdaderamente hemos sido desgraciados pues por la brillantez con que llevábamos el partido nos correspondía una victoria franca.

Todos nuestros jugadores trabajan de un modo estupendo.

Quintana hizo sus típicas entradas. Paeo hecho un coloso jugando de medio centro.

Mascaró muy afortunado. Darwin ya hemos dicho que anuló a Cerdá, ayudando eficazmente a los delanteros.

Los alfonosines estuvieron desconcertados ante el empuje de los unionistas.

El público ha comprendido que estaba equivocado en sus comentarios y convienen, cuantos nos han hablado, en que la victoria es de la Unión Sportiva.

Elevamos una protesta por el goal que, ya una vez realizado, sacó con as manos Castañer.

Mañana retaremos al Alfonso a nuevo partido.

Nuestro equipo jugó en la forma siguiente:

Javier; Coll, Borrás; Mascaró, Sintes P., Darwin; Morro, Cabrera, Quilana, Carlés, Sintes M.

Barcelona 18 a las 23-30.

En torno del Directorio

Cultura y fomento

La bandera nacional

Barcelona. — El señor Alcalde aconseja a los maestros de las escuelas municipales que ante sus respectivos alumnos den conferencias explicativas de lo que para el patriota es y simboliza la bandera nacional.

Dadas estas explicaciones demostrará el conferenciante cuanta trascendencia alcanza el acto de la jura de la bandera por los reclutas del último reemplazo; solemnidad que se celebrará el domingo.

Los Ayuntamientos

«La Gaceta», publica un decreto que ordena que en todos los distritos universitarios se organicen conferencias de divulgación de la nueva Ley Municipal.

— Se ha publicado la convocatoria de oposiciones para ingresar en el cuerpo de Secretarios de Ayuntamientos. Los ejercicios ante el tribunal se realizarán en Octubre. El plazo para la admisión de instancias terminará el 30 de Junio.

Barcelona. — El Ayuntamiento ha obsequiado al literato don Jacinto Benavente con una excursión al Tibidabo y Vallvidrera.

Ha sido destituido el Ayuntamiento de Bañetas.

Telegrama oficial

Facilitado en la Delegación del Gobierno
Madrid 19, 1-30.

Parte de hoy de la guerra. En la zona Oriental una columna al mando del teniente coronel Castillo salió de Drius a la posición de Midar, donde se concentraron también una bandera del Ter

cio, un tabor de Regulares, elementos de Sanidad y 125 cargas de convoy de víveres, agua y leña que debía llevarse a la posición de Izen Lasen.

Otra columna se situó en Bufareub, en previsión de que el convoy fuera hostilizado por el enemigo, verificándose el repliegue a las 13-30.

Las posiciones de Izen Lasen y Tauriat Tausat han facilitado con sus fuegos el avance y repliegue de las fuerzas, castigando duramente al enemigo, haciéndole bastantes bajas vistas.

Por nuestra parte hemos tenido que lamentar la muerte del caid de la Mehalla Niam Mohamed Fakir, un askari muerto y tres heridos.

De la de Tafersit un legionario grave y otro leve.

Las bajas han sido evacuadas. En la zona occidental, en Meter, resultó contuso el teniente de Ceuta don José Marchirán.

Sin más novedad.

Obras de Vicente Blasco Ibáñez

— A 5 pesetas volumen —

- Arroz y batata.
- Flor de Mayo.
- La Barraca.
- Entre naranjos.
- Sónnica la Cortesana.
- Cañas y barro.
- La Catedral.
- El Intruso.
- La Bodega.
- La Herda.
- La Maja Desnuda.
- Sangre y arena.
- Los muertos mandan.
- Luna Benamor.
- Los cuatro jinetes del Apocalipsis.
- Mare nostrum.
- Los enemigos de la mujer.
- Los Argonautas (2 tomos.)
- En el país del arte.
- El paraíso de las mujeres.
- La tierra de todos.
- Véndense, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

Regimiento Infantería de Mahón núm. 63

El día 29 del actual, a las 11, tendrá lugar en el patio del cuartel de la esplanada de esta Ciudad la venta en subasta oral pública de dos caballos de desecho. El importe de este anuncio será de cuenta del comprador. Lo que se hace saber para conocimiento de los que desean tomar parte en dicha subasta. Mahón 17 de Marzo de 1924.—El Comandante Mayor, Antonio Romero. 19 y 21 Tipografía Mahonesa.— CALLE NUEVA.

Cine España

Sábado día 22 de Marzo de 1924.—A las nueve. COLOREAL ACOMTECIMIENTO

LA TUMBA INDIA

En cuya jornada aumenta considerablemente el interés presentándose con la magnificencia y riqueza que requieren estas obras de costumbres orientales.

LA TUMBA INDIA

ES EL MAYOR EXITO DEL DIA
Completarán el programa LA MODA EN COLOR y otros interesantes estrenos.
Domingo: Dos sesiones a las horas de costumbre.

TRIANGON

JUEVES, DIA 20 DE MARZO DE 1924.
A las 6 de la tarde. VERMUT DE MODA Con el Baileto Worsley y Jazz-Band.
Otra sesión a las 9 de la noche.

Selección Monumental del famoso Programa Verdaguer
Segunda y última jornada de la película de éxito mundial, editada con absoluta propiedad por «National Film».

LA BOHEME

Adaptación cinematográfica de la famosa ópera, interpretada por la genial estrella MARIA JACOBINI

Se proyectará también la cinta cómica, en 2 partes, CHARLOT PATINADOR por el famoso Charles Chaplin.

El Sexteto interpretará, entre otras composiciones y por primera vez, una farsa de la ópera «La Bohème», de Puccini, «La Leyenda del beso», fox-trot gitano, y «La Conquista del Mundo» (canciones).

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

Anuncios publicados en segunda o tercera página

Ancho de una columna	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 1 a 6 inserciones.	3'00 pta.
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 »
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	0'50 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 2 inserciones.	5'10 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	8'00 »
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	1'00 »
Más de 10 líneas a 6'15 la línea por inserción.	

Ancho de tres columnas	
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
De un octavo de página	
Per una inserción.	10'00 ptas.
Per dos inserciones.	15'00 »
Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
De un cuarto de página	
Per una inserción.	20'00 ptas.
Per dos inserciones.	30'00 »
Cada nueva inserción 7'50 ptas. de aumento.	

Entrefiletes	
0'25 pesetas la línea por inserción	
Remitidos y comunicados	
0'11 pesetas la línea por inserción.	
Ancho de dos columnas	
Hasta seis centímetros:	
De 1 a 3 inserciones.	7'50 ptas.
De 4 a 6 inserciones.	15'50 »
De 7 a 10 inserciones.	20'50 »
Más de 10 inserciones a 1'75 ptas. inserción	
Hasta diez centímetros:	
Cinco por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	
Hasta catorce centímetros:	
Doble precio que para los seis centímetros.	
Hasta veinte centímetros:	
Triplicado precio que para los seis centímetros.	

De media página	
Doble precio que el señalado para el cuarto de página.	
De página entera	
Doble precio que el señalado para la media página.	
Anuncios de Teatros y Cines	
Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratados por meses, precio especial: 22'50 al mes. Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.	

ESQUELAS MORTUORIAS	
Del ancho de una columna.	7'50 pta
A dos columnas.	20'00 »
En octavo de página.	35'00 »
En cuarto de página.	50'00 »
Media página.	75'00 »
Página entera.	100'00 »

Los anuncios y esquelas mortuorias publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para la segunda o tercera.
 Los anuncios publicados en cuarta página pagarán la mitad de precio señalado para los de segunda o tercera.
 OBSERVACIONES.—1.ª La elección de sitio en cualquiera de las páginas implica un recibo por ciento sobre los precios señalados.—2.ª Todos los anuncios se cobrarán por adelantado.—3.ª No se admitirá ningún anuncio que no venga bien expresado, los días y página en que se desea su publicación, requisito indispensable para la aplicación de la correspondiente tarifa.—4.ª Los suscriptores al periódico tienen derecho al beneficio de un por ciento de descuento sobre los precios de esta tarifa, menos en las esquelas mortuorias

Rondaies de Menorca

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART** Preu: 2 pesetes.

Cançonetes Menorquines

recullides y anotades per **ANDREU FERRER GINART** Preu: 2'50 pesetes. Se venen a sa «Tipografia Mahonesa», carrer Nou.

Manuales Gallach

La colección más completa. Véndense en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa.

OBRAS COMPLETAS
M. LINARES RIVAS
 A 4'20 pesetas tomo. Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa

LIBRO NUEVO
LA REINA CALAFIA
 (NOVELA) por **V. BLASCO IBANEZ**
 Precio: 5 pesetas. Véndese, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».

LIBRO NUEVO
 Armando Palacio Valdés
La Hija de Natalia
 (Ultimos días del Doctor Angélico)
 Precio: CINCO PESETAS. Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.



Con la pluma **IDEAL WATERMAN** se lleva el equipaje más útil para salir de viaje.

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES EN FORMA DE VOLUMENES SUELTOS

COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS

VENAN EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA

ENCUEN TRATOS FOLLETOS ILUSTRADOS DE PROPAGANDA

COMPANIA ANONIMA CALDE

BARCELONA

NITROGINA
 ALIMENTO PARA AVES Y GANADO
 FORTALECE LOS HUESOS :: :: HACE ENGORDAR

Aumenta la puesta de huevos en las gallinas
 D. J. Espinás. - Barcelona.
 Representante en Menorca: D. JUAN T. VIDAL, Docter Orilla, 8-MAHON 20